

SMLOUVA O CERTIFIKAČNÍ ČINNOSTI č:

uzavřená podle ustanovení § 2652 - § 2661 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů,

mezi smluvními stranami:

Firma:	VODÁRNA PLZEŇ a. s.		
sídlo:	Malostranská 2, 326 00 Plzeň, Česká republika		
zastoupená:	generální ředitel společnosti		
bankovní spojení:			
IČ:	2520562	DIČ:	CZ2520562
zapsaná v obchodním rejstříku:	U Krajského soudu v Plzni, oddíl B, vložka 574		
Adresa pro doručování (pokud je odlišná od sídla):			

dále jen „Objednatel“ na straně jedné

a

Firma:	Institut pro testování a certifikaci, a. s.		
sídlo:	třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín		
zastoupená:	ředitel divize certifikace		
bankovní spojení:			
IČ:	47910381	DIČ:	CZ47910381
zapsaná v obchodním rejstříku:	vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 1002		
Adresa pro doručování (pokud je odlišná od sídla):			

jako vykonavatele certifikační činnosti, dále jen „ITC“ na straně druhé

Po vzájemné dohodě výše uvedené smluvní strany uzavírají tuto Smlouvu o certifikační činnosti (dále jen „Smlouva“):

I. Preambule

1. Mezi smluvními stranami již bylo provedeno certifikační řízení na základě Smlouvy

O certifikačním auditu

č. [redacted] zde dne: **10.10.2019**,

u Objednatel byl proveden audit v

10/2019

, vydána zpráva z auditu č. [redacted]

a dne

04.11. 2019

ITC vydal certifikát č. [redacted]

2. V souladu se zákonem č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky, ve znění pozdějších předpisů, vydal Český institut pro akreditaci, o.p.s. osvědčení o akreditaci pro ITC na základě, kterého je ITC certifikačním orgánem systémů managementu č. 3002.

II. Předmět smlouvy a místo plnění

1. Smluvní strany se dohodly na provedení certifikace systému managementu podle normy: ČSN EN ISO 50001:2019 (dále jen „Norma“).
2. ITC se zavazuje na základě žádosti Objednatel ze dne: 03.10.2022 Evidované pod číslem: [redacted] provést nestranným způsobem zjištění a posouzení, zda Objednatel resp. jeho níže specifikovaná/é pracoviště splňují/e kritéria pro systém managementu podle Normy:
a Sídlo společnosti + ÚV Plzeň-město; Malostranská 143/ 2, 326 00 Plzeň
b Provoz Vodovody Plzeň - město, Údolní 6, 326 00 Plzeň
c Provoz ČOV Plzeň, Kanalizace Plzeň, ČOV Plzeň- okolí, Laboratoř; Jateční 40, 301 00 Plzeň
d Provoz Kanalizace a ČOV Kralovice, Vodovody a ÚV Kralovice; Na Palcátech 438, 331 41 Kralovice
e Provoz ÚV a RV Nýřany, A. Uxy 388, 320 23 Nýřany

a v termínech plnění podle čl. III. Smlouvy a vydat Zprávu z auditu (dále jen „certifikační činnost“).

3. Objednatel se zavazuje poskytnout ITC součinnost nutnou k provedení certifikační činnosti podle Normy, dodat potřebnou dokumentaci, poskytnout nutné informace a údaje, realizovat opatření podmiňující

udělení certifikátu, zaplatit ITC za provedenou certifikační činnost odměnu a nahradit náklady ITC ve výši a způsobem upraveným v článku IV. Smlouvy.

4. V případě splnění všech kritérií pro udělení certifikátu pro systém managementu, ITC vydá Objednateli příslušný certifikát ITC. Tento certifikát vydaný ITC pro Objednatele je nepřevoditelný tzn. že pouze Objednatel může tento certifikát použít k doložení, že má certifikován systém managementu, a to v rozsahu tohoto vydaného certifikátu a za podmínek dle této Smlouvy.

III. Termíny plnění

1. ITC se zavazuje provést certifikační činnost podle článku II. odst. 2 Smlouvy v termínech uvedených v tomto článku.
2. Provedení recertifikačního auditu systému managementu podle článku II. odst. 2 Smlouvy u Objednatele a projednání zjištěných skutečností se zástupcem vedení Objednatele:

Termín do:	21	pracovních dní	ode dne zahájení prací certifikační činnosti ITC podle odst. 8. tohoto článku.
------------	-----------	----------------	--

3. Vypracování Zprávy z auditu a projednání závěrů se zástupcem vedení Objednatele a zaslání Zprávy z auditu Objednateli.

Termín do:	3 týdnů	od ukončení auditu.
------------	----------------	---------------------

4. Přezkoumání výsledku auditu včetně souvisejících materiálů a v případě souladu s požadavky Normy vydání certifikátu podle Normy.

Termín do:	3 týdnů	po doručení vyjádření Objednatele ke Zprávě z auditu.
------------	----------------	---

5. V případech písemného záznamu o neshodě učiněného týmem auditorů při auditu, termíny výše uvedené v tomto článku, začnou běžet ode dne vrácení záznamu uvedením plánu náprav a/nebo nápravným opatřením do ITC, u významných neshod až po ověření zavedení náprav a nápravných opatření certifikačním orgánem ITC.
6. V případě zjištění významných neshod musí Objednatel zajistit jejich odstranění maximálně do 6 měsíců od posledního dne auditu. Pokud tak Objednatel neučiní jsou certifikační činnosti ukončeny s negativním výsledkem.
7. Nesoulad s výše uvedenou Normou, kontrola efektivnosti nápravných opatření v prostorách Objednatele nebo opakování činností ITC uvedených v tomto článku, vzniklé náklady ITC v této souvislosti a jejich úhrada Objednatelem, bude smluvními stranami řešena písemným dodatkem ke Smlouvě.
8. Při opakovaném nesouladu s Normou se certifikační činnost ukončí vydáním zprávy z auditu s nevyhovujícím výsledkem. V tomto případě se na Objednatele a ITC nevztahují některá ustanovení článku V, a to odst. 5 písm. f), g), i), j), k), q) a r) této Smlouvy.
9. Zahájení prací certifikační činnosti ITC je podmíněno nabytím účinnosti Smlouvy, předáním potřebné dokumentace, poskytnutí nutných informací a údajů, pokud jsou tyto nutné k certifikační činnosti podle Smlouvy a uhrazením zálohy podle článku IV. Smlouvy, pokud je záloha Smlouvou sjednána. Dnem zahájení prací certifikační činnosti ITC se rozumí den následující po splnění všech podmínek podle tohoto odstavce.
10. V případě, že po zahájení prací certifikační činnosti ITC se zjistí potřeba na doplnění podkladů, ITC o doplnění požádá Objednatele a stanoví Objednateli lhůtu pro doplnění podkladů. Dnem, kdy ITC odešle Objednateli žádost na doplnění podkladů se pozastavuje certifikační činnost, a to na dobu, než budou ITC doručeny požadované podklady. Dnem doručení požadovaných podkladů do ITC, tj. splněním povinnosti Objednatele na poskytnutí součinnosti, bude pokračováno v certifikační činnosti. O dny, po které bude pozastavena certifikační činnost, se prodlouží příslušné doby plnění ITC uvedené v tomto článku.
11. V případě, že Objednatel nedoručí do ITC požadované podklady ve lhůtě stanovené ITC, marným uplynutím lhůty stanovené ITC, vzniká ITC právo na ukončení Smlouvy výpovědí z důvodu neposkytnutí součinnosti Objednatelem.

IV. Odměna a platební podmínky

1. ITC vzniká právo na odměnu provedením certifikační činnosti podle článku II. odst. 2 Smlouvy a vydáním Zprávy z auditu.

2. Smluvní strany sjednaly odměnu za certifikační činnost dle čl. II. odst. 2 Smlouvy a vydání zprávy z auditu ve výši:	75.000,--	Kč,
slovy:	Sedmdesátpěttisíc	korun českých.

3. Sjednaná odměna bude navýšena o daň z přidané hodnoty podle platné legislativy v ČR.

4. Objednatel se zavazuje zaplatit zálohu ve výši:		Kč, slovy:
slovy:		korun českých.

5. Při zaplacení zálohové faktury Objednatel použije jako variabilní symbol číslo této Smlouvy. Na zaplacenou zálohu vystaví ITC daňový doklad v souladu s platnou legislativou ČR.
6. V odměně podle odst. 2 tohoto článku nejsou zahrnuty náklady ITC vynaložené při realizaci certifikační činnosti, a to zejména náklady na dopravu a ubytování. O tyto účelně vynaložené náklady bude navýšena celková odměna za provedenou certifikační činnost. Smluvní strany se dohodly, že při použití služebního vozidla ITC bude účtována částka ■■■■■ Kč/km bez DPH.
7. Konečné vyúčtování bude provedeno konečnou fakturou vystavenou ITC. Splatnost všech faktur vydávaných na základě Smlouvy je sjednána na 15 dnů ode dne doručení s výjimkou platby v případě doručení dokladů a faktury formou dobírky, kdy je tato faktura splatná při převzetí této dobírky.
8. Bezhotovostní platby jsou realizovány převodním příkazem na účet ITC uvedený v záhlaví Smlouvy. Závazek Objednatele na zaplacení je splněn připsáním celé sjednané částky na účet ITC. Při platbě v hotovosti je tento závazek na zaplacení splněn zaplacením sjednané částky v pokladně ITC.
9. V případě prodlení Objednatele se splněním peněžitého závazku se smluvní strany dohodly na úroku z prodlení ve výši 0,03 % z nezaplacené částky za každý den z prodlení.

V. Práva a povinnosti smluvních stran

1. V případě vydání certifikátu podle Normy, bude tento certifikát platný nejdéle po dobu na něm uvedenou, pokud Objednatel bude plnit podmínky a závazky podle Smlouvy, podmínky uložené mu certifikátem a podmínky Normy.
2. V souladu s Normou podléhá Objednatel kontrole na dodržování předepsaných postupů formou dozorového auditu systému managementu a posouzení realizace opatření na základě Zprávy z předchozího auditu. Objednatel se zavazuje podrobit se tomuto dozorovému auditu ITC. Dozorový audit bude realizován na základě samostatné smlouvy k dozorovému auditu uzavřené mezi smluvními stranami. Po provedeném dozorovém auditu vypracuje ITC Zprávu z dozorového auditu, kterou poskytne Objednateli.
3. Dozorové audity prováděné ITC se řídí ustanoveními smlouvy o kontrolní činnosti podle § 2652 až § 2661 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
4. Náklady spojené s certifikační a dozorovou činností ITC hradí Objednatel.
5. Objednatel se zavazuje:
 - a. Umožnit ITC ve sjednaném termínu zahájit audit a poskytnout ITC potřebnou součinnost.
 - b. Předložit ITC (vedoucímu střediska certifikace nebo osobě pověřené k jednání podle Smlouvy) dokumentaci popisující systém managementu – příručku systému a dokumentované postupy požadované Normou nejméně ve dvoutýdenním předstihu před plánovaným zahájením auditu.
 - c. Týmu auditorů umožnit přístup do všech prostor, ve kterých je třeba prověřit plnění Normy a poskytnout všechny požadované informace.
 - d. Poskytovat ITC podklady, informace a údaje, které jsou pravdivé a úplné a neporušují práva třetích stran, včetně práv autorských.
 - e. Na základě vyžádání ITC zajistit ubytování členům týmu auditorů v potřebném rozsahu v lokalitě, kde má proběhnout audit.
 - f. Podrobit se jedenkrát ročně, na základě vyzvání ITC auditu v rozsahu požadavků Normy, k provedení dozorových auditů uzavírat s ITC smlouvy o kontrolní (dozorové) činnosti podle § 2652 až § 2661 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Pokud se Objednatel nepodřídí v termínu dozorovému auditu, ITC vznikne právo platnost vydaného certifikátu pozastavit. Frekvence dozorových auditů může být změněna z důvodu zvládnutí faktorů, jako je sezónnost nebo certifikace systému managementu s omezenou platností (např. dočasná staveniště). Změna frekvence dozorových auditů musí být písemně odsouhlasena mezi Objednatel a ITC.
 - g. Podrobit se speciálnímu auditu ITC a k provedení speciálního auditu uzavřít s ITC smlouvu o kontrolní (dozorové) činnosti podle § 2652 až § 2661 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Pokud se Objednatel nepodřídí v termínu speciálnímu auditu, ITC vznikne právo platnost vydaného certifikátu pozastavit.
 - h. Umožnit ITC při auditu u Objednatele i přítomnost pozorovatelů - posuzovatelů akreditačního orgánu nebo posuzovatelů Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.
 - i. Udržovat certifikovaný systém managementu trvale v souladu s požadavky Normy
 - j. Průběžně a bez zbytečného odkladu písemně informovat ITC o všech změnách, majících vliv na systém managementu od vydání certifikátu po dobu jeho platnosti (např. změny vztahující se k právnímu, obchodnímu, organizačnímu statutu nebo vlastnictví, k organizaci a managementu, změny kontaktní adresy, změny sídla a kontakty na pracoviště, změny v předmětu činnosti v rámci certifikovaného systému managementu, významné změny v systému managementu a procesech jako

např. rozšíření výroby a/nebo návrhu, nová zařízení, nové procesy, změny procesů (např. týkajících se sterilizace), změny v pravomocích managementu, jež mají vliv na efektivnost systému managementu nebo shodu s požadavky regulačních předpisů.

- k. Vést záznamy o stížnostech a opatřeních k nápravě a na vyžádání je doložit.
 - l. Nečinít žádná zavádějící prohlášení týkající se své certifikace.
 - m. Prohlašovat, že má certifikovaný systém managementu jen v rozsahu platného certifikátu a používat certifikát předepsaným způsobem. Certifikační značku ITC používat pouze na základě uzavřené licenční smlouvy předepsaným způsobem. Dodržovat pravidla při použití prohlášení o tom, že má certifikovaný systém managementu na obalech produktů nebo v doprovodných informacích k produktům (za obal produktu se považuje to, co lze z produktu odejmout bez rozebrání nebo jeho poškození; za doprovodné informace k produktům se považují informace, které jsou samostatně dostupné nebo snadno od produktu oddělitelné; označení typu nebo identifikační štítky jsou považovány za součást produktu). Prohlášení musí obsahovat odkaz na identifikaci Objednatele, typ systému managementu a příslušnou Normu, odkaz na certifikační orgán vydávající certifikát. Nenaznačovat, že certifikace platí pro činnosti a místa, která nejsou v rozsahu certifikace. Nepoužívat/nevyužívat certifikovaný systém managementu v rozsahu dle této Smlouvy způsobem, který by mohl vést ke zpochybnění certifikačního orgánu nebo certifikačního systému nebo ke ztrátě důvěry veřejnosti. Nepoužívat certifikační dokument, zprávu nebo jejich část zavádějícím způsobem.
 - n. V případě ukončení platnosti certifikátu vydaného na základě této Smlouvy, a to jakýmkoli způsobem nebo pozastavením jeho platnosti nebo jeho zrušením, přestat využívat všech výhod plynoucích z tohoto certifikátu.
 - o. Odkazovat se na stav své certifikace ve sdělovacích prostředcích, na internetu, v brožurách, reklamě nebo v dalších dokumentech, v souladu s odst. 4. písm. m) tohoto článku. Pokud by byl rozsah certifikace omezen, neprodleně upravit veškeré reklamní prostředky v souladu s tímto omezením. Při ukončení platnosti některého z certifikátů neprodleně přestat využívat reklamní materiály obsahující odkaz na tento certifikát
 - p. Při odejmutí certifikátu neprodleně vrátit originály všech výtisků certifikátů ITC na sekretariát ITC.
6. Objednatel má právo:
- a. Požadovat po ITC poskytnutí základních informací o postupu realizace auditu. Pověřený pracovník Objednatele (viz čl. VI. odst. 3 Smlouvy) anebo jiný písemně zmocněný pracovník Objednatele může nahlížet do příručky kvality certifikačního orgánu.
 - b. Požádat o informování o době trvání auditu, jejíž stanovení vyplývá z požadavku mezinárodního dokumentu ISO/IEC 17021-1.
 - c. Být v době plnění Smlouvy informován o průběžných výsledcích auditu, pokud o to Objednatel požádá ITC.
 - d. V průběhu auditu vznést vedoucímu týmu auditorů námitky proti způsobu vedení auditu.
 - e. Požadovat vrácení podkladů, které Objednatel předal ITC k zajištění plnění předmětu Smlouvy s výjimkou Příručky systému managementu Objednatele, která zůstává součástí dokumentace certifikačního řízení u ITC a dalších dokumentů, které na základě předpisů musí být součástí dokumentace certifikačního řízení u ITC.
 - f. Na zasilání informačních sdělení ITC např. informací o školeních a kurzech pořádaných ITC a tímto dává souhlas s jejich zasiláním na e-mailovou adresu uvedenou ve Smlouvě.
7. ITC se zavazuje:
- a. Předložit Objednateli k odsouhlasení složení týmu auditorů nejpozději tři pracovní dny před zahájením auditu.
 - b. Poskytnout Objednateli plnění v souladu se Smlouvou a podle pravidel a postupů uvedených v platné příručce kvality certifikačního orgánu, a to ve sjednaných termínech.
 - c. Zachovávat mlčenlivost o informacích získaných během auditu a bez souhlasu Objednatele je nezveřejňovat; to se netýká údajů, publikovaných ITC v Seznamu certifikovaných subjektů" na www.itczlin.cz, jehož uveřejňování je jednou z podmínek akreditace.
 - d. Jedenkrát ročně předložit Objednateli návrh smlouvy o kontrolní (dozorové) činnosti podle § 2652 až § 2661 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
8. ITC je oprávněn:
- a. Vyžadovat od Objednatele poskytnutí všech podkladů a potřebnou součinnost nezbytnou pro splnění předmětu Smlouvy.
 - b. Zasilat Objednateli e-mailem dokumentaci týkající se auditu (např. jmenování týmu auditorů, plán auditu, zprávu z auditu) otevřenou mailovou komunikací.
 - c. Zpřístupnit informace, které byly získány během auditu, orgánům z jejichž kompetence vyplývá dozorová činnost nad akreditovanou osobou, zejména – akreditačnímu orgánu, který akreditoval ITC. Pracovníci akreditačního orgánu jsou vázáni mlčenlivostí o informacích, které získají během tohoto prověřování.
 - d. Přerušit audit na místě z následujících důvodů: cíle auditu nelze dosáhnout (např. Objednatel neoznámil významné změny ve svém systému managementu nebo procesech před auditem na místě;

významné navýšení počtu zaměstnanců; změna předmětu certifikace – z tohoto vyplývající požadavek např. na změnu týmu auditorů); existují okamžitá a významná rizika (např. bezpečnost), pro které není možné audit na místě u Objednatele provést, nelze zpřístupnit prostory Objednatele, jejichž navštívení je potřebné (o potřebnosti rozhoduje ITC) pro realizaci auditu. Vícenáklady na toto přerušení auditu je ITC oprávněn doúčtovat Objednateli na základě skutečně vynaložených nákladů.

- e. Pozastavit platnost vydaného certifikátu nebo certifikát odejmout, pokud u Objednatele nebude proveden dozorový audit v termínu dohodnutém s ITC, nebo pokud Objednatel požádá o pozastavení nebo zrušení platnosti certifikátu, nebo pokud při auditu ITC zjistí že: nejsou plněny požadavky stanovené Normou nebo Objednatel porušuje své závazky podle Smlouvy nebo porušuje podmínky užívání certifikátu podle Smlouvy nebo porušuje podmínky k užívání certifikátu, které jsou uvedené na certifikátu vydaném Objednateli.
- f. V případě neposkytnutí součinnosti Objednatele k přítomnosti pracovníků akreditačního orgánu při auditu pozastavit platnost certifikátu.

9. Objednatel se zavazuje průběžně a bez zbytečného odkladu písemně informovat ITC o změnách, které by mohly mít vliv na soulad vydaného certifikátu s požadavky Normy v době od vydání certifikátu Objednateli. Pokud Objednatel poruší svůj závazek uvedený v tomto odstavci, zavazuje se zaplatit ITC smluvní pokutu ve výši: Kč. Pokud na základě porušení tohoto závazku Objednatele vznikne ITC škoda, zavazuje se Objednatel škodu ITC v plné výši uhradit. Zaplacením smluvní pokuty není žádným způsobem dotčeno právo ITC na náhradu škody.
10. Objednatel se zavazuje přestat užívat certifikát, označení a všechny výhody plynoucí z certifikátu při jakémkoliv ukončení platnosti certifikátu, při pozastavení jeho platnosti nebo při jeho zrušení. Pokud Objednatel poruší kterýkoliv závazek uvedený v tomto odstavci, zavazuje se zaplatit ITC smluvní pokutu ve výši: Kč. Pokud na základě porušení závazku Objednatele uvedeného v tomto odstavci vznikne ITC škoda, zavazuje se Objednatel uhradit ITC škodu v plné výši. Zaplacením smluvní pokuty není žádným způsobem dotčeno právo ITC na náhradu škody.

VI. Další ujednání

1. Některé skutečnosti, které jsou důvodem k tomu, že ITC nemusí provést celou certifikační činnost systému managementu, přičemž ITC vznikne právo na odměnu a náhradu nákladů podle článku IV. Smlouvy a Objednatel má povinnost zaplatit ITC odměnu a uhradit náklady podle článku IV. Smlouvy. Jedná se o případy:
 - a. Pokud je při auditu podle Smlouvy zjištěna týmem auditorů významná neshoda, jejíž odstranění by nebylo ověřeno certifikačním orgánem ITC do 6 měsíců po posledním dni konání auditu, je audit ukončen vydáním Zprávy z auditu s nevyhovujícím výsledkem. Tímto je certifikační činnost ukončena.
 - b. Při opakovaném nesouladu s kritérii Normy při auditu podle Smlouvy se audit ukončí vydáním Zprávy z auditu s nevyhovujícím výsledkem. Tímto je certifikační činnost ukončena.
2. Veškeré písemnosti, včetně výpovědi a odstoupení od Smlouvy, prováděné na základě Smlouvy jsou považovány za doručené:
 - a. pokud budou doručeny osobně, poštou, kurýrní službou, která umožňuje ověření doručení, dnem jejího převzetí;

- b. v případě nepřevzetí písemnosti nebo odmítnutí jejího převzetí, se řádně odeslaná písemnost na adresu druhé smluvní strany uvedenou v záhlaví Smlouvy považuje za pracovním dnem ode dne prokazatelného odeslání na adresu smluvní strany, a to bez ohledu na skutečnost, zda si smluvní strana, která je adresátem, písemnost převzala anebo ne.

3. Osobou pověřenou jednáním ve věcech realizace Smlouvy je:

Za Objednatele:	
Jméno	<input type="text"/>
Příjmení	<input type="text"/>
Telefonní číslo	<input type="text"/>
Email:	<input type="text"/>

pokud Objednatel písemně nebo e-mailem nesdělí ITC jinak.

Za ITC:	
Jméno	<input type="text"/>
Příjmení	<input type="text"/>
Telefonní číslo	<input type="text"/>

Email:	qscert@itczlin.cz
---------------	-------------------

pokud ITC písemně nebo e-mailem nesdělí Objednateli jinak.

4. V případě, že Objednatel řádně neposkytne potřebnou součinnost pro provedení certifikační činnosti podle Smlouvy, ITC vznikne právo na náhradu vynaložených nákladů a Objednatel má povinnost tyto náklady ITC uhradit.
5. V případě ukončení Smlouvy výpovědí, ITC má právo na náhradu nákladů vzniklých ITC při realizaci certifikační činnosti do dne doručení výpovědi a Objednatel má povinnost tyto náklady uhradit ITC.
6. V případě ukončení Smlouvy odstoupením, ITC má právo na náhradu nákladů vzniklých ITC při realizaci certifikační činnosti do dne doručení odstoupení a Objednatel má povinnost tyto náklady uhradit ITC.
7. V souladu s aplikací článku 9.1.3 ISO/IEC 17021-1:2015 a Závazným dokumentem IAF pro převod akreditované certifikace systémů managementu IAF MD 2:2017, který stanovuje minimální kritéria pro převod certifikace, je možný převod certifikace, tzn. uznání existující a platné certifikace systému managementu udělené jedním akreditovaným certifikačním orgánem (vydávající certifikační orgán) jiným akreditovaným certifikačním orgánem (přijímající certifikační orgán) za účelem vydávání jeho vlastní certifikace. Takto lze převádět pouze platnou akreditovanou certifikaci, pokud je zřejmé, že certifikace má být pozastavena, certifikace má být pozastavena, hrozí pozastavení anebo je pozastavena, nemůže být předmětem převodu.
8. Pokud Objednatel má zájem realizovat převod certifikace z ITC, tj. převod certifikace certifikačního orgánu systémů managementu č. 3002 (vydávající certifikační orgán), na jiným akreditovaný certifikační orgán (přijímající certifikační orgán), Objednatel se zavazuje neprodleně písemně informovat ITC o podání žádosti k převodu této certifikace jinému akreditovanému certifikačnímu orgánu. Pokud tak Objednatel neučiní, tak uplynutím patnáctého dne ode dne podání žádosti k převodu certifikace jinému akreditovanému certifikačnímu orgánu, končí platnost certifikátu vydaného certifikačním orgánem systémů managementu č. 3002 na základě této Smlouvy se všemi důsledky s tím souvisejícími.

VII. Obchodní tajemství a závazek mlčenlivosti

1. Smluvní strany se zavazují, že obchodní tajemství druhé smluvní strany, které zjistí v průběhu realizace Smlouvy, budou chránit a neporuší ve smyslu § 504 a § 2985 z. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany se zavazují, že informace a doklady, které v průběhu realizace Smlouvy získají od druhé smluvní strany, anebo zjistí v průběhu certifikační činnosti, budou chránit a zacházet s nimi s odbornou péčí a nepoužijí je v rozporu s účelem, ke kterému byly poskytnuty, anebo zjištěny.
3. Za chráněné informace se pro účely Smlouvy považují takové informace a skutečnosti, které nejsou všeobecně veřejně známé a které svým zveřejněním mohou smluvní straně způsobit škodlivý následek a které některá ze smluvních stran jako chráněné označila a jejichž ochranu příslušná strana zajišťuje.
4. Chráněné informace mohou být poskytnuty třetím stranám jen s písemným souhlasem dotčené strany.
5. Porušením závazku na poskytnutí chráněných informací není, pokud smluvní straně vyplývá povinnost na jejich poskytnutí z příslušného zákona, právního předpisu, anebo z rozhodnutí soudu.
6. Objednatel souhlasí se zveřejněním níže uvedených údajů o vydaném certifikátu v databázi certifikátů na stránkách ITC, a to číslo certifikátu, datum vydání a platnosti certifikátu, typ certifikátu, držitel certifikátu, certifikovaný výrobek nebo certifikovaná činnost, použitá norma, datum a důvod zrušení/pozastavení platnosti certifikátu.
7. V případě, že smluvní strana poruší svůj závazek nebo povinnost vyplývající z tohoto článku Smlouvy, zavazuje se odškodnit poškozenou smluvní stranu.

VIII. Ochrana osobních údajů

1. Smluvní strany se dohodly, že Objednatel za účelem prokázání splnění požadavků systému managementu podle Normy zpřístupní ITC doklady ke konkrétním osobám, jejichž prostřednictvím splnění požadavků systému managementu podle Normy zabezpečuje. Tyto doklady mohou obsahovat osobní údaje Objednatele, jeho pracovníků nebo jeho subdodavatelů. Tyto doklady mohou obsahovat zejména tyto osobní údaje: jméno, příjmení, titul pracovníka, pracovní zařazení u Objednatele, dosažené vzdělání, doklad o odbornosti, číslo telefonu, e-mail pracovníka.
2. Ochrana osobních údajů se řídí zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
3. ITC prohlašuje, že řádně plní své povinnosti v souladu s příslušnými právními předpisy k ochraně osobních údajů a přijal veškerá technická a organizační opatření, aby ochrana zpřístupněných osobních údajů nezbytných k doložení splnění požadavků systému managementu Objednatele podle Normy splňovala požadavky příslušných právních předpisů.

4. ITC se zavazuje, že předané nebo zpřístupněné osobní údaje pracovníků Objednatele použije výhradně pro účely posouzení a doložení splnění požadavků systému managementu Objednatele podle Normy.

IX. Platnost, trvání a ukončení smlouvy

1. Lhůta pro přijetí návrhu na uzavření Smlouvy je stanovena na 30 kalendářních dní ode dne doručení tohoto jejího návrhu Objednateli. Smlouva vznikne až doručením návrhu Smlouvy do ITC, řádně podepsaného oprávněnou osobou za Objednatele. Tímto dnem doručení do ITC Smlouva nabývá účinnosti.
2. Smlouva může být ukončena:
 - a. automaticky dnem, kdy končí platnost všech certifikátů vydaných ITC pro Objednatele na základě této Smlouvy;
 - b. dohodou smluvních stran, která musí mít písemnou formu. K platnosti této dohody jsou nezbytná ujednání smluvních stran, která řeší platnost certifikátů vydaných ITC pro Objednatele na základě této Smlouvy;
 - c. výpovědí některé ze smluvních stran bez udání důvodu, přičemž oznámení o výpovědi musí mít písemnou formu, musí být řádně doručeno druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí tři měsíce a počíná běžet ode dne doručení písemného oznámení o výpovědi druhé smluvní straně a končí posledním dnem příslušného kalendářního měsíce. Dnem ukončení Smlouvy současně končí platnost všech certifikátů vydaných ITC pro Objednatele na základě této Smlouvy;
 - d. výpovědí ITC z důvodů neposkytnutí součinnosti Objednatelem. Tato výpověď musí mít písemnou formu, musí v ní být uveden jako důvod neposkytnutí součinnosti Objednatele k provedení certifikační činnosti podle Smlouvy. V tomto případě výpovědní doba činí 30 kalendářních dní ode dne doručení písemné výpovědi Objednateli. Výpovědní doba končí uplynutím třicátého kalendářního dne ode dne doručení výpovědi Objednateli. Dnem ukončení Smlouvy současně končí platnost všech certifikátů vydaných ITC pro Objednatele na základě této Smlouvy;
 - e. odstoupením, stanoví-li tak zákon anebo poruší-li smluvní strana Smlouvu podstatným způsobem. Podstatným porušením Smlouvy se rozumí zejména:
 - i. pokud Objednatel nezaplatí dohodnutou zálohu ve výši podle článku IV. odst. 4 Smlouvy v termínu 20 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti Smlouvy;
 - ii. pokud Objednatel nepředá v potřebném počtu nebo provedení potřebnou dokumentaci anebo podklady ve lhůtě 20 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti Smlouvy;
 - iii. pokud Objednatel v termínu neumožní ITC provést potřebný dozorový audit anebo neposkytne ITC potřebnou součinnost k jeho provedení.

Odstoupení musí mít písemnou formu a musí být doručeno druhé smluvní straně. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení odstoupení druhé smluvní straně, tzn. tímto dnem končí Smlouva a také platnost všech certifikátů vydaných ITC pro Objednatele na základě této Smlouvy.

3. Pro doručování výpovědí a odstoupení od Smlouvy platí ujednání o doručování v článku VI. Smlouvy.

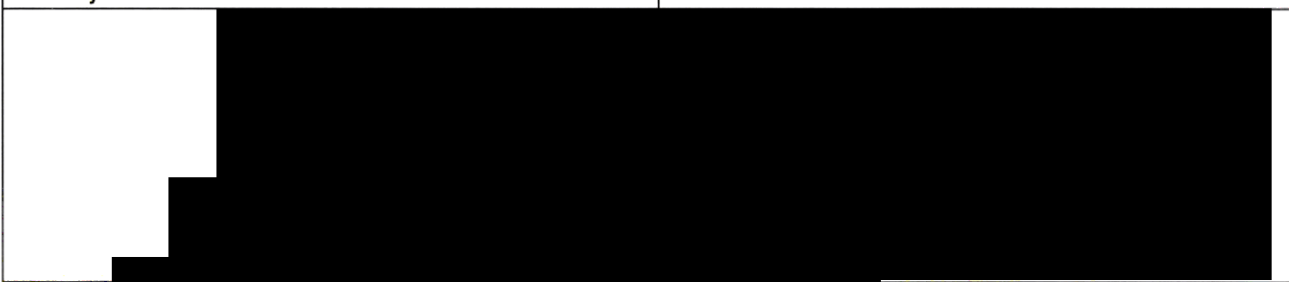
4. Objednatel se zavazuje dnem ukončení platnosti certifikátů podle písm. a), c), d) a e) odstavce 2 tohoto článku a dnem ukončení platnosti certifikátů sjednaným v dohodě podle písm. b) odst. 2 tohoto článku přestat užívat tyto certifikáty, anebo se na jejich existenci jakkoli odvolávat (dále jen „přestat užívat certifikát“). V případě porušení závazku Objednatele přestat užívat certifikát po jakémkoli způsobu ukončení Smlouvy, Objednatel se zavazuje smluvní pokutu ve výši: 5.000,-- Kč.

Pokud v souvislosti s porušením závazku Objednatele přestat užívat certifikát po jakémkoli způsobu ukončení Smlouvy vznikne ITC újma (majetková anebo nemajetková), Objednatel se zavazuje tuto újmu v plné výši nahradit ITC. Zaplacením smluvní pokuty není žádným způsobem dotčeno právo ITC na náhradu újmy (majetkové anebo nemajetkové).

5. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti Smlouvy ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat strany i po odstoupení od Smlouvy, zejména závazku na ochranu důvěrných informací a mlčenlivosti podle článku VII. Smlouvy, závazku přestat užívat certifikát po ukončení Smlouvy a ujednání o způsobu řešení sporů vzniklých na základě Smlouvy.
6. Obdobně ukončení Smlouvy dohodou anebo výpovědí se nedotýká práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti Smlouvy ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat strany i po ukončení Smlouvy, zejména závazku na ochranu důvěrných informací a mlčenlivosti podle článku VII. této Smlouvy, závazku přestat užívat certifikát po ukončení Smlouvy a ujednání o způsobu řešení sporů vzniklých na základě Smlouvy.

X. Společná a závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva, smluvní vztah a veškeré právní vztahy z ní plynoucí se výhradně řídí právními předpisy, které jsou součástí právního řádu České republiky a vykládají se v souladu s právními předpisy České republiky, bez ohledu na ustanovení o kolizi právních předpisů. Při aplikaci ujednání Smlouvy se zejména použijí ustanovení o smlouvě o kontrolní činnosti podle § 2652 až § 2661 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů.
2. Objednatel prohlašuje, že Smlouvu podpisuje osoba oprávněná za něj jednat a údaje týkající se jeho firmy jsou správné. V opačném případě Objednatel odpovídá ITC za vzniklou škodu.
3. Změny Smlouvy lze provádět pouze písemnými dodatky odsouhlasenými oběma smluvními stranami.
4. K projednání jakéhokoli sporu vyplývajícího ze Smlouvy nebo souvisejícího se Smlouvou, včetně sporu o její existenci, platnosti nebo ukončení, které nebudou smluvní strany schopné vyřešit smírně, je příslušný soud v České republice a smluvní strany se dohodly, že k projednání těchto sporů je místně a věcně příslušný obecný soud ITC.
5. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž jeden stejnopis obdrží každá ze smluvních stran.
6. Smluvní strany prohlašují, že Smlouva je projevem jejich pravé a svobodné vůle, že není uzavírána v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.

V <i>Plzeň</i>	Dne: <i>20-10-2022</i>	Ve Zlíně	Dne: <i>3. října 2022</i>
Za Objednatele:	Za ITC:		
			
			<i>ředitel divize certifikace</i>
jméno, příjmení, funkce, podpis a razítko Objednatele		jméno, příjmení, funkce, podpis a razítko ITC	